

# 日立在中国 e-通讯

日立(中国)有限公司员工 林晓咏 摄影作品

事业动态

- 01. 日立发布2018中期经营计划
- 02. 日立新全球品牌形象宣传活动启动
- 03. 小泉英明专员荣获中国政府“友谊奖”
- 04. 日立解决方案(中国)成立五周年庆典在京举行
- 05. 日立汽车集团亮相SAPE2016上海汽配展

## 01 日立发布2018中期经营计划

2016年5月18日株式会社日立制作所以社会创新事业为核心,锐意打造成为IoT时代的创新合作伙伴,以2018年度作为最终目标年度制定了《2018中期经营计划》。主要内容如下:

■2018年日立的展望

**IoT时代的创新合作伙伴**  
通过不断发展壮大的社会创新事业,加速客户协创

■全面加速社会创新事业的步伐

**四大重心领域**  
电力·能源 产业·流通·水 城市 金融·公共·医疗健康

■强化经营基础

- 改革经营基础
- Hitachi Smart Transformation 升级
- 通过向产品事业投资, 提前提高利润
- 通过集中投资, 实现前端社会创新加速

■重点措施

- 强化四大重心领域的社会创新事业
- 加强前端职能并完善配套的研发体制, 推动销售额和营业利润
- 加快在全球推进社会创新事业的步伐, 提高日本海外销售额占比

■经营目标 2018年度目标 2015年度业绩

销售额	10兆日元	10兆343亿日元
调整后营业利润率	8%以上	6.3%
EBIT率	8%以上	5.3%
归属母公司股东的本期净利润	4,000亿日元以上	1,721亿日元
前端销售比例	40%	36%
日本海外销售比例	55%以上	48%
营业现金流利润率	9%以上	8.6%
提高资产收益率(ROA)	5%以上	2.6%

## 02 日立新全球品牌形象宣传活动启动

■宣传口号

**集思创未来**  
**THE FUTURE IS OPEN TO SUGGESTIONS**

■宣传活动标志

**日立社会创新**

**Hitachi Social Innovation**

日立为配合“2018中期经营计划”的实施、向世界展示今后的经营构想,以2013年5月启动的“全球品牌宣传活动”为基础,在中国等全球19个国家的各种媒体平台上同步展开全新的“品牌宣传活动”。本活动以“集思创未来(THE FUTURE IS OPEN TO SUGGESTIONS)”为宣传口号,希望以此促进同客户及合作伙伴的协创,进一步构筑

品牌形象。

在“2015中期经营计划”实施期间,日立在全球范围内开展了“全球统一品牌宣传活动”。这是日立首次尝试采取这样的方式,在自2013年起的三年时间里,不仅日立作为国际品牌的影响力得到了提升,通过和各地区业务活动相结合,也推进了社会创新事业的成长。

## 03 小泉英明专员荣获中国政府“友谊奖”



2016年9月29日,中国政府“友谊奖”颁奖大会在北京中南海隆重举行,国务院副总理马凯向日立的小泉英明专员等获奖外国专家颁奖。次日,国务院总理李克强在人民大会堂会见了获奖外国专家及亲属。会见后,应李克强总理邀请,获奖外国专家还出席了习近平主席等国家领导人出席的国庆招待会。

中国政府“友谊奖”设立于1991年,旨在表彰在社会、经济、科技、教育、文化等领域为中国现代化建设做出突出贡献,并促进中国与世界各国友好交流的外国专家而设立的荣誉奖项,每年约产生50名获奖者\*。小泉英明专员获此殊荣,是对其20年间与中国学术界展开交流合作,在“脑科学基础教育概念首创”及“各种计测原理的首创与社会实装”等主题研究方面所做贡献的肯定。

“专员”是日立向为世界科学技术发展做出突出贡献的公司研究人员授予的最高级别职位。小泉英明专员因其提出的“偏振塞曼原子吸收光谱法”奠定了在测量科学界的地位,此后又在脑神经科学领域开拓了一片新天地。小泉英明专员于2011年当选为中国工程院的外籍院士,成为该院第四位日本籍院士,也是第一位来自日本民间企业的当选者。2015年,中国分析测试协会向其颁发“突出贡献奖”,表彰其在偏振塞曼分析法方面的研究贡献。

\*中国政府“友谊奖”在2004年及2009年选出100名获奖者。

## 04 日立解决方案(中国)成立五周年庆典在京举行

2016年10月14日，日立解决方案（中国）有限公司五周年庆典暨技术成果展在北京渔阳饭店召开。

2006年1月，日立解决方案的中国团队作为株式会社日立解决方案在华业务的一线力量，开始着手面向中国市场的系统集成业务。为了



进一步拓展在华业务，2011年10月日立解决方案（中国）有限公司在北京正式成立，同年11月、12月，上海分公司及广州分公司也相继开业。为贴合中国市场并增强研发实力，提供更加专业高效的服务，更于2012年4月在嘉兴成立了浙江日立解决方案软件服务有限公司，承担在华研发中心及云服务运维的职能。

在与庆典活动同时举办的技术成果展览及发布会上，集大成地展示了日立解决方案在华创业十年以来，在社会创新事业、云服务、云运维、大数据、智慧城市、两化融合、城市基础设施管理等领域通过不断摸索与实践所取得的成绩。其中包括在广州白云国际机场、香港国际机场成功上线的飞机加油智能业务管理解决方案、在嘉兴及苏州等多地投入使用的城市地下管网信息管理解决方案等。

## 05 日立汽车集团亮相 SAPE2016上海汽配展

日立汽车系统株式会社在中国的统括公司——日立汽车系统（中国）有限公司参加了于2016年6月28日至6月30日在上海新国际博览中心举办的2016上海国际汽车零部件及相关服务展览会暨上海国际汽车新能源及智能技术展览会(SAPE2016)。

日立汽车系统（中国）针对中国市场的需求，展示了日立集团的丰富的产品和技术，包括：作为汽车电动化的核心部件的电动机、逆变器、48V锂离子电池组等电动系统技术；提高内燃机效率的惯性停止用启动机、可变系统等高效率ICE系统技术；以及高度安全驾驶系统中负责“认知”“判断”“控制”的立体摄像头、ADAS电子控制单元、行驶系电动助力器。

### CSR

01. 《日立环境革新2050》正式发布

02. 日立援建云南西土小学新教学楼落成启用

## 01 《日立环境革新2050》正式发布

株式会社日立制作所制定了着眼于2050年的环境长期目标——《日立环境革新2050》。基于日立坚持将环境融入经营之中的《环境构想》，为了构筑“低碳社会”“高度循环社会”“自然共生社会”，日立设定了如下主要目标：到2050年度为止，将整个价值链中的二氧化碳排放量削减80%、水与资源利用效率改善50%（2010年度同比），以及对自然资本的影响降到最低等。今后，日立将为达成这些目标而努力。

近年来，为解决全球性环境问题，在2015

年第21届联合国气候变化大会上通过的《巴黎协议》及联合国通过的《2030年可持续发展议程》中均表明了人类社会为削减环境负荷将付诸长期努力的决意。同时，日立在全球范围内开展的社会创新事业，是与社会基础设施相关联的长期事业，在加速社会创新事业开展的同时，对环境的长远考虑也是不可或缺的。

在此背景下，日立认为从长期来看，在应对气候变化、资源枯竭、生态系统被破坏等环境问题上必须付诸行动，就此重新制定了以2050年为时间节点的长期环境目标。

### 《日立环境革新2050》三大目标

#### 实现“低碳社会”

将整个价值链中的二氧化碳排放量到2030年度为止削减50%  
到2050年度为止削减80%\*

#### 实现“高度循环社会”

在构筑水与资源的循环社会的同时到2050年度为止将日立集团内部水与资源利用效率改善50%\*

#### 实现“自然共生社会”

对自然资本的影响降至最低  
\*2010年度同比。

## 02 日立援建云南西土小学新教学楼落成启用



2016年6月21日，日立出资援建的云南省曲靖市会泽县迤车镇西土小学举办了隆重的新教学楼竣工典礼。2014年8月云南省昭通市鲁甸县发生6.5级地震，西土小学所在地距离震中约40公里，老教学楼在地震期间严重受损。在中国研究发展基金会和当地政府的协助下，日立向受灾地区捐助100万元人民币，专项用于西土小学的教学楼重建工作。

## 现场 日立质子线癌症治疗系统在全球加速发展

质子线癌症治疗作为一种先进的放射线癌症治疗法，因其能够兼顾治疗和保障生活质量，正逐步在全球普及。进入2016年，自4月香港养和医院与日立宣布引入香港首台质子线癌症治疗系统以来，日立的质子线癌症治疗系统在全球发展迅猛，捷报频传。

### ■日本北海道大学医院质子线治疗精度再创新高

5月，日本知名国立综合大学北海道大学与日立宣布，正式启动了治疗室内锥形束CT和质子调强两项临床治疗。北海道大学和日立于2014年研发出全球首个搭载动体追踪技术和点扫描技术的质子线治疗系统，针对位于肺部、肝部等随呼吸会发生位移的肿瘤，可实时锁定位置并进行准确照射。本次两项治疗技术在临床正式启用，将帮助质子线癌症治疗的精度再创新高。

### ■美国MD安德森质子线治疗中心十周年庆

6月，全球癌症治疗权威美国MD安德森癌症中心为其质子线治疗中心举行了十周年开业庆典。该中心所采用的质子线治疗系统由日立提供。MD安德森长年位居“全美优秀医院”排行榜前列，其质子线治疗中心于2006年5月开始运行，至今已为7,000名以上的患者提供了治疗。

### ■新加坡国立癌症中心携手日立

#### 建造东南亚地区首部质子线癌症治疗系统

8月，日立从新加坡国立癌症中心获得了质子线癌症治疗系统的订单。这将成为东南亚地区的首部质子线癌症治疗系统。在新加坡公立医院就医的癌症患者中，有将近七成都在新加坡国立癌症中心接受治疗。该系统将安装在预计于2021年投入使用的新加坡国立癌症中心新楼内。

## 了解日立事业 欢迎访问

日立全球 Hitachi Global  
www.hitachi.com

日立在中国 Hitachi in China  
www.hitachi.com.cn

## 更多日立动态 欢迎关注

日立中国  
微信订阅号

